

Genre du véhicule		Marque de fabrique		Type		*)		BT 4/62	Modèle	Bordereau-type					
Véhicule pour transports mixtes		O P E L		Olympia Caravan-1700				1962/3	3	9 2 1					
Caractéristiques "Caravan" sur porte AR.-"Olympia" latéral. à l'arrière.-"1424." à droite à l'avant															
sous capot sur plaquette constructeur				Carburant essence			Nombre de cylindres 4								
Constructeur du châssis Adam O P E L AG, Rüsselsheim (D) - Montage GM Suisse, Bienne															
N° du châssis frappé à droite sur partie supérieur auvent + sur plaquette du constructeur															
N° du moteur frappé à droite à l'avant sur bloc à côté pompe carburant + sur plaquette															
Type du moteur 1,7 litre - en ligne, vertical															
Position du mot. avant		Frein-moteur													
Cylindrée 1'680 cm³		Frein de remorque							Dimensions ext. en mm						
Temps 4		Transmission tout synchron *) Freull/Cabest.						Longueur 4'515							
Refroidissement eau		Nombre vit. avant		*)		Crochet rem.		Largeur 1'632							
Entraînement arrière		Vitesse en 1"		*)		Vole avant 1'266		Hauteur 1'516							
Nombre d'axes 2		Vitesse en prise dir.		*)		Vole arrière 1'274		Empattement 2'541							
Nombre de pneus 4		Bloquage différentiel			Diam. de braq.		11,60		Porte à faux arr. 1'250						
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues															
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière															
Poids		avant		arr.		total		Pneumat.		avant		arr.		Dimensions int. en mm	
A vide		510		490		1'000		Dimension		6.40-13		6.40-13		Longueur 1'640/1'700	
Charge utile		45		495		535		Charge pneu		520		520		**) Largeur 1'000/1'200	
Total		550.		985		1'535				6 Ply				Hauteur 890	
Gar. de fabr.		630		1'000		1'535				Tubeless				Haut. ridelles	
Poids max. garanti pr. train routier						Nombre de portes		2 + 1 AR		Porte à faux arr.		970			
Direction: position				à gauche				Marque du moteur		OPEL C.V.frein: 55 DIN/63 SAE					
Alésage				85				Course		74		C.V. Impôts 8,55			
Forme de la carrosserie limousine - sur demande avec porte-bagages sur le toit*)															
Nombre de places: total				5				(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout					
Siège arrière						Side-car									

Phares: marque	2/ BOSCH E 1	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques	AV=	aux angles (blanc)
Feux de position	2/ dans les phares +)	AR=	comb.av.feux stop (rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques av. dispositif lavage
Feux arrières	2/ séparés, comb.av.rélecteurs	Avertisseur	1/ électrique (1-ton)
Rélecteurs	2/ comb. avec feux arrière	Rétroviseur	2/ intér. centre haut et ext. gauche
Feu stop	2/ comb. avec clignoteurs (rouge)	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	pr.pl.oblongue seulement	Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Equipement électr.	6 Volts		
Mesure du bruit	78 bB à 4'300 t/min		

Observations et exceptions

- *) Modèles: 14240 boîte à 3 vitesses)
14241 boîte à 3 vitesses Olymat) 1ère vit.= 35 km/h; 3ème 113 km/h
14247 boîte à 4 vitesses 1ère vit.= 33 km/h; 4ème 116 km/h
..... RR Caravane standard avec porte-bagages sur le toit.
..... DL Caravane de Luxe
(Indiquer ce qui convient sur rapport d'expertise)
- ***) Pneumatiques: Des véhicules de ce type importés d'Allemagne sont équipés de pneus de différentes marques, de la dimension ci-dessus, mais sans indication de Ply.-La garantie de fabrique du 19.8.60 concernant ces pneus est de 500 kg à 2,5 atü.
- +) Feux de position: + 2 feux de stationnement de chaque côté sur montant central (AV = blanc / AR = rouge).

Lieu et date de l'expertise-type

Bienne, 6.9.60/26.6.62.

La Commission d'expertise-type

EXPERTISE-TYPE VHC.MOT.

Genre du véhicule Véhicule pour transports mixtes	Marque de fabrique O P E L	Type Olympia Caravan-1700	*)	BT4/c2 Modèle année 1962/3	Bordereau-type N° 3 ' 9 2 - 1		
Caractéristiques "Caravan" sur porte AR.-"Olympia" latéral. à l'arrière.-"1424." à droite à l'avant							
sous capot sur plaquette constructeur		Carburant essence	Nombre de cylindres 4				
Constructeur du châssis Adam O P E L AG, Rüsselsheim (D) - Montage GM Suisse, Bienne							
N° du châssis frappé à droite sur partie supérieur auvent + sur plaquette du constructeur							
N° du moteur frappé à droite à l'avant sur bloc à côté pompe carburant + sur plaquette							
Type du moteur 1,7 litre - en ligne, vertical							
Position du mot. avant		Frein-moteur					
Cylindrée	1'680 cm³	Frein de remorque			Dimensions ext. en mm		
Temps	4	Transmission tout synchron *) Freull/Cabest.			Longueur 4'515		
Refroidissement eau	Nombre vit. avant *)		Crochet rem.		Largeur 1'632		
Entraînement	arrière	Vitesse en 1" *)	Voie avant 1'266		Hauteur 1'516		
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. *)	Voie arrière 1'274		Empattement 2'541		
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel		Diam. de braq. 11,60	Porte à faux arr. 1'250		
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues							
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions Int. en mm
A vide	510	490	1'000	Dimension	6.40-13	6.40-13	Longueur 1'640/1'700
Charge utile	45	495	535	Charge pneu	520	520	Largeur 1'000/1'200
Total	550.	985	1'535	6 Ply			Hauteur 890
Gar. de fabr.	630	1'000	1'535	Tubeless			Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes		2 + 1 AR	Porte à faux arr. 970
Direction: position		à gauche		Marque du moteur		OPEL C.V.frein: 55 DIN/63 SAE/	
Alésage		85		Course		74	C.V. Impôts 8,55
Forme de la carrosserie limousine - sur demande avec porte-bagages sur le toit*)							
Nombre de places: total		5		(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout	
Siège arrière				Side-car			

Phares: marque	2/ BOSCH E 1	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques	AV=	aux angles (blanc)
Feux de position	2/ dans les phares +)	AR=	comb.av.feux stop (rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques av. dispositif lavage
Feux arrières	2/ séparés, comb.av.réfecteurs	Avertisseur	1/ électrique (1-ton)
Réfecteurs	2/ comb. avec feux arrière	Rétroviseur	2/ intér. centre haut et ext. gauche
Feu stop	2/ comb. avec clignoteurs (rouge)	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	pr.pl.oblongue seulement	Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Équipement électr.	6 Volts		
Mesure du bruit	78 bB à 4'300 t/min		

Observations et exceptions

- *) Modèles: 14240 boîte à 3 vitesses)
14241 boîte à 3 vitesses Olymat) 1ère vit.= 35 km/h; 3ème 113 km/h
14247 boîte à 4 vitesses 1ère vit.= 33 km/h; 4ème 116 km/h
..... RR Caravane standard avec porte-bagages sur le toit.
..... DL Caravane de Luxe
(Indiquer ce qui convient sur rapport d'expertise)

- **) Pneumatiques: Des véhicules de ce type importés d'Allemagne sont équipés de pneus de différentes marques, de la dimension ci-dessus, mais sans indication de Ply.-La garantie de fabrique du 19.8.60 concernant ces pneus est de 500 kg à 2,5 atü.

- +) Feux de position: + 2 feux de stationnement de chaque côté sur montant central
(AV = blanc / AR = rouge).

Lieu et date de l'expertise-type

Bienne, 6.9.60/26.6.62.

La Commission d'expertise-type